



Brüssel, 17. juuni 2025
(OR. en)

9913/25

LIMITE

CORLX 559
CFSP/PESC 841
RELEX 713
COHOM 98

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS, millega rakendatakse määrust (EL) 2020/1998, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/...,

...

**millega rakendatakse määrust (EL) 2020/1998,
mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. detsembri 2020. aasta määrust (EL) 2020/1998, mis käsitleb inimõiguste raske rikkumise vastu suunatud piiravaid meetmeid,¹ eriti selle artikli 14 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

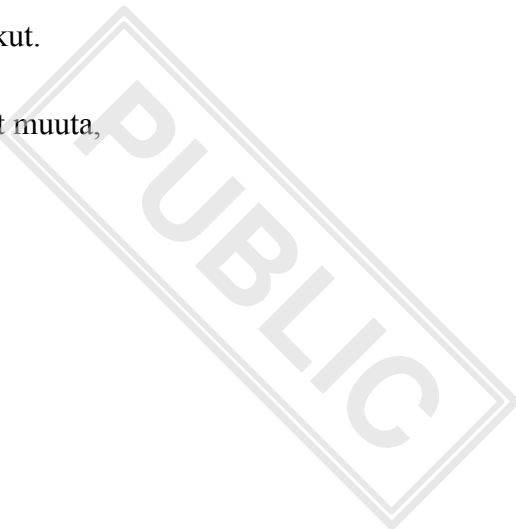
¹ ELT L 410 I, 7.12.2020, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 7. detsembril 2020 vastu määruse (EL) 2020/1998.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“) tegi 8. detsembril 2020 Euroopa Liidu nimel avalduse kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi kohta, milles liit ja selle liikmesriigid kinnitasid veel kord oma kindlat pühendumust inimõiguste edendamisele ja kaitsmisele kogu maailmas. Kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimiga rõhutatakse liidu otsustavust suurendada oma rolli inimõiguste raske rikkumise vastu võitlemisel maailmas. Liidu strateegiline eesmärk on tagada, et iga inimene saaks oma inimõigusi tegelikult kasutada. Inimväärikuse, vabaduse, demokraatia, võrdsuse, õigusriigi põhimõtte ja inimõiguste austamine on liidu ning liidu ühise välis- ja julgeolekupoliitika üks põhiväärtus.
- (3) 2025. aasta märtsis põhjustas Süüria rannikupiirkonnas aset leidnud vägivaldne arvukalt inimohvreid, sealhulgas hukkusid paljud tsiviilisikud. Kõrge esindaja tegi 11. märtsil 2025 liidu nimel avalduse, milles liit mõistis hukka tsiviilisikute vastu toime pandud kohutavad kuriteod, sealhulgas meelevaldsed tapmised. Lisaks etendavad endise al-Assadi režiimiga seotud osalejad jätkuvalt destabiliseerivat rolli ning vastutavad inimõiguste raskete rikkumiste eest Süürias või toetavad neid.

- (4) Seda arvesse võttes tuleks määruse (EL) 2020/1998 I lisas esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisada viis isikut.
- (5) Määrust (EL) 2020/1998 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:



Artikkel 1

Määruse (EL) 2020/1998 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Määruse (EL) 2020/1998 I lisa jaos „A. Füüsilised isikud“ esitatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu lisatakse järgmised kanded:

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„121.	Miqdad Lu'ay FATIHA, teise nimega: Miqdad FATIHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja' afar	مقداد لؤي فتيحة فتيحة مقداد (kirjapilt araabia keeles)	Sünniaeg: 19.6.1989 Sünnikoht: Jableh, Latakia, Süüria Kodakondsus: Süüria Sugu: mees Aadress: Süüria/Liibanon	Miqdad Fatiha on praeguseks tegevuse lõpetanud Süüria vabariikliku kaardiväe (Syrian Republican Guard) endine liige. Selles rollis vastutas ta paljude inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas vangide piinamise ning muu julma kohtlemise eest. Pärast al-Assadi režiimi kukutamist 2024. aasta detsembris on Miqdad Fatiha moodustanud Süüria rannikupiirkondades relvarühmitusi, tekitades usupõhiseid pingeid ja õhutades vägivalda. Temale alluvad üksused osalesid 2025. aasta märtsis Süüria rannikupiirkonnas usupõhises vägivaldas, mille tagajärjel hukkus sadu tsiviilisikuid. Relvarühmituste juhina vastutab Miqdad Fatiha inimõiguste raske rikkumise, sealhulgas piinamise ning muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise eest.	+

+ ELT: palun lisage käesoleva õigusakti jõustumise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
122.	Ghaith DALLA, teise nimega: Ghiath Suleiman DALLA, Ghyath DALLA, Ghayth DALLA	غياث سليمان دلا دلا سليمان غياث (kirjapilt araabia keeles)	Sünniaeg: 31.7.1971 Sünnikoht: Beit Yashout, Süüria Kodakondsus: Süüria Sugu: mees Seotud isikud: Maher Al- Assad Seotud üksused: Fourth Division of the Syrian Army, Military Council for the Liberation of Syria	Ghaith Dalla on al-Assadi režiimi ajal kurikuulsa Süüria armee neljanda diviisi (Fourth Army Division) endine brigaadikindral. Selles rollis vastutas ta paljude inimõiguste raskete ja hästi dokumenteeritud rikkumiste, sealhulgas kohtuväliste tapmiste ning julma karistamise (nt näljutamise) eest. Pärast al-Assadi režiimi langemist asutas Ghaith Dalla 2025. aasta märtsis Süüria vabastamise sõjalise nõukogu (Military Council for the Liberation of Syria) ja juhtis seda. Sellest ajast alates on tema relvarühmitus tekitanud usupõhiseid pingeid ja õhutanud vägivalda Süüria rannikupiirkonnas. Ghaith Dallale alluvad üksused osalesid 2025. aasta märtsis Süüria rannikupiirkonnas usupõhises vägivallas, mille tagajärjel hukkus sadu tsiviilisikuid. Seetõttu vastutab Ghaith Dalla inimõiguste raskete rikkumiste eest.	+

+ ELT: palun lisage käesoleva õigusakti jõustumise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
123.	Suhayl AL-HASAN, teise nimega: Suhail Salman AL-HASAN, Suhail AL-HASSAN	سهيل سلمان الحسن (kirjapilt araabia keeles)	Sünniaeg: 10.6.1970 Sünnikoht: Jableh, Latakia, Süüria Kodakondsus: Süüria Sugu: mees Aadress: ʤarʤūs, Süüria	Suhayl al-Hasan on al-Assadi režiimi ajal Süüria relvajõudude erivägede 25. diviisi endine komandör. Sellel ametikohal ja arvukatel muudel ametikohtadel Süüria relvajõududes on ta toime pannud ja juhtinud lugematuid inimõiguste raskeid rikkumisi, sealhulgas piinamisi, kohtuväliseid hukkamisi ja meelevaldseid vahistamisi. Samuti on ta väidetavalt juhtinud keemiarelvade kasutamist. Pärast al-Assadi režiimi langemist asutas Suhayl al-Hasan 2025. aasta märtsis nn rannikukilbi brigaadi (Coastal Shield Brigade). Sellest ajast alates on tema relvarühmitus tekitanud usupõhiseid pingeid ja õhutanud vägivalda Süüria rannikupiirkonnas. Suhayl al-Hasanile alluvad üksused osalesid 2025. aasta märtsis Süüria rannikupiirkonnas usupõhises vägivaldas, mille tagajärjel hukkus sadu tsiviilisikuid. Seetõttu vastutab Suhayl al-Hasan inimõiguste raskete rikkumiste eest.	+

+ ELT: palun lisage käesoleva õigusakti jõustumise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
124.	Mudalal KHOURY, teise nimega: Madalal (Mtanyus) KHURI, Mudallal KHOURY Mudallal KHOURI	مدلل خوري (kirjapilt araabia keeles)	Sünniaeg: 18.6.1957 Sünnikoht: Homs, Süüria Kodakondsus: Süüria, Venemaa Sugu: mees Aadress: Moskva Seotud isik: Imad Khoury	Mudalal Khoury on Süüria ja Venemaa päritolu äriees, kes tegutseb Venemaalt. Ta on üks kõige väljapaistvamaid Süüria äriehi, kes toetas al-Assadi režiimi. Olukorras, kus al-Assadi režiim kasutas Süüria tsiviilelanikkonna vastu tünnipomme ja keemiarelvi, esindas Mudalal Khoury režiimi äri- ja finantshuve Venemaal. Muu hulgas pakkus ta varifirmasid kasutamiseks al-Assadi režiimi keemia- ja ballistiliste relvade programmides. Seetõttu on Mudalal Khoury andnud rahalist, tehnilist ja materiaalist toetust inimõiguste rasketele rikkumistele, eelkõige inimsusvastastele kuritegudele.	+

+ ELT: palun lisage käesoleva õigusakti jõustumise kuupäev.

	Nimed (transliteratsioon ladina tähestikku)	Nimed	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
125.	Imad KHOURY, teise nimega: Emad KHOURY, Mtanyus KHURY, KHURI, KHOURI	عماد خوري (kirjapilt araabia keeles)	Sünniaeg: 3.10.1964 Kodakondsus: Süüria, Venemaa Sugu: mees Seotud isik: Mudalal Khoury	Imad Khoury on üks kõige väljapaistvamaid Süüria ärimeni, kes toetas al-Assadi režiimi. Olukorras, kus al-Assadi režiim kasutas Süüria tsiviilelanikkonna vastu tünnipomme ja keemiarelvi, esindas Imad Khoury režiimi äri- ja finantshuve. Muu hulgas asutas ta äriühingu, mis oli osa al-Assadi režiimi toetavast rahapesuskeemist. Sel viisil aitas ta koos oma venna Mudalal Khouryga rahastada al-Assadi režiimi ajal toime pandud raskeid inimsusvastaseid kuritegusid. Seetõttu on Imad Khoury andnud rahalist, tehnilist ja materiaalist toetust inimõiguste rasketele rikkumistele, eelkõige inimsusvastastele kuritegudele.	+“.

+ ELT: palun lisage käesoleva õigusakti jõustumise kuupäev.